

„Projektodawcą jest
Prezydent Miasta Łodzi”

„Projekt z dnia
15 kwietnia 2010 r.”

Projekt nr 7.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI
z dnia**

w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241; z 2010 r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 i art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 167, poz. 1759; z 2007 r. Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458; z 2009 r. Nr 92, poz. 753; z 2010 r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 233 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240)

uchwała, co następuje:

§ 1. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok z tytułu pozyskania środków na realizację projektu pn. „Bądź odważny –

przełam bariery” o kwotę

540.468 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

rozdziale 85395 – Pozostała działalność

dochody bieżące w tym: „na programy finansowane z udziałem środków,
o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3”

nowym zadaniu powiatowym pn. „8.2. Środki finansowe pochodzące ze
źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi: Środki z EFS na
realizację projektu pn. „Bądź odważny – przełam bariery”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok
o kwotę

540.468 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

rozdziale 85395 – Pozostała działalność

nowym zadaniu powiatowym pn. „Bądź odważny – przełam bariery”;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. Zwiększa się budżet miasta Łodzi na 2010 rok z tytułu
wpływu odszkodowania od firm ubezpieczeniowych o kwotę

28.739 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 758 – Różne rozliczenia

rozdziale 75814 – Różne rozliczenia finansowe

dochody bieżące

zadaniu gminnym pn. „6. Pozostałe dochody: c) pozostałe: - inne”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 4. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok
o kwotę 28.739 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

- 1) dziale 750 – Administracja publiczna o kwotę 8.739 zł
rozdziale 75023 – Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)
zadaniu gminnym pn. „Wydatki związane z utrzymaniem Delegatury
Śródmieście”;
- 2) dziale 925 – Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary
i obiekty chronionej przyrody o kwotę 20.000 zł
rozdziale 92504 – Ogrody botaniczne i zoologiczne
zadaniu gminnym pn. „Wydatki jednostki budżetowej Miejski Ogród
Zoologiczny”;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 5. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok
o kwotę 95.437 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska
rozdziale 90019 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków
z opłat i kar za korzystanie ze środowiska
dochody bieżące
zadaniu gminnym pn. „2. Wpływy z opłat i inne wpływy: z) dochody
realizowane na podstawie ustawy Prawo ochrony środowiska”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 6. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok
o kwotę 95.437 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska

rozdziale 90019 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków
z opłat i kar za korzystanie ze środowiska

nowym gminnym zadaniu pn. „Remont sieci ciepłowniczej na wybiegu
lamowatych finansowany z wpływów uzyskanych na podstawie Ustawy
Prawo ochrony środowiska”;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 7. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok	
o kwotę	419.060 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczna

rozdziale 85202 – Domy pomocy społecznej

dochody bieżące

zadaniu powiatowym pn. „3. Dochody realizowane przez komunalne
jednostki budżetowe oraz wpływy z innych jednostek organizacyjnych:

e) pozostałe: - dochody Domów Pomocy Społecznej”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 8. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o	
kwotę	419.060 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczna

rozdziale 85202 - Domy pomocy społecznej

zadaniu powiatowym pn. „Publiczne domy pomocy społecznej”;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 9. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok, w związku z pismem Ministra Finansów z dnia 9 lutego 2010 r. znak: ST4/4820/53/2010/181, w którym poinformował, iż zgodnie z art. 33 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2008 r. Nr 88, poz. 539, z późn. zm.), o wynikających z ustawy budżetowej na rok 2010 rocznych kwotach poszczególnych części subwencji ogólnych oraz o wysokości rocznych wpłat do budżetu państwa, ustalonych według zasad określonych w ww. ustawie, o kwotę

23.246.233 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 758 – Różne rozliczenia

rozdziale 75801 – Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego

dochody bieżące

zadaniu powiatowym pn. „7b. Subwencja ogólna – powiat. I Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 10. Zmniejsza się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok, w związku z pismem Ministra Finansów z dnia 9 lutego 2010 r. znak: ST3/4820/2/10, w którym poinformował, iż zgodnie z art. 33 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2008 r. Nr 88, poz. 539, z późn. zm.), o wynikających z ustawy budżetowej na rok 2010 rocznych kwotach poszczególnych części subwencji ogólnych oraz o wysokości rocznych wpłat gmin, ustalonych według zasad określonych w ww. ustawie, o kwotę

28.174.394 zł

Zmniejszenia dochodów dokonano w:

dziale 758 – Różne rozliczenia

rozdziale 75801 – Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego

dochody bieżące

zadaniu gminnym pn. „7a. Subwencja ogólna – gmina. II Część oświatowa”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 11. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok	
o kwotę	1.928.161 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 756 – Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem

dochody bieżące

z tego w:

- 1) rozdziale 75621 – Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa 1.592.661 zł
 zadaniu gminnym pn. „5. Dochody z udziałów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa. e) udział gminy w podatku dochodowym od osób prawnych”;

- 2) rozdziale 75622 – Udziały powiatów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa 335.500 zł
 zadaniu powiatowym pn. „5. Dochody z udziałów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa. f) udział powiatu w podatku dochodowym od osób prawnych”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 12. Zmniejsza się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok	
o kwotę	3.000.000 zł

Zmniejszenia wydatków dokonano w:

dziale 757 – Obsługa długu publicznego

rozdziale 75702 – Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek

jednostek samorządu terytorialnego

zadaniu gminnym pn. „Odsetki, opłaty i prowizje od kredytów bankowych”;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 13. Dokonuje się zmian w przychodach i rozchodach w 2010 roku, polegających na:

- | | |
|---|---------------|
| 1) zwiększeniu przychodów o kwotę | 20.266.302 zł |
| wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych; | |
| 2) zwiększeniu rozchodów o kwotę | 20.266.302 zł |
| z tego: | |
| a) zmniejszenie spłaty pożyczek o kwotę | 291.666 zł |
| b) zwiększenie spłaty kredytów krajowych o kwotę | 21.240.000 zł |
| c) zmniejszenie spłaty kredytów zagranicznych o kwotę | 682.032 zł |

zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 14. Dokonuje się przeniesienia planowanych w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok wydatków:

- | | |
|---|--------|
| 1) w dziale 750 – Administracja publiczna kwotę | 856 zł |
| rozdziale 75045 – Kwalifikacja wojskowa | |
| zadaniu powiatowym pn. „Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat” | |
| z grupy wydatków zadania – Zadania statutowe | |
| do grupy wydatków – Wynagrodzenia i składki; | |

- 2) w dziale 801 – Oświata i wychowanie kwotę 4.871 zł
 rozdziale 80195 – Pozostała działalność
 z grupy wydatków – Zadania statutowe
 z zadania gminnego pn. „Wydatki i opłaty związane z prowadzonymi przez Wydział zadaniami”
 do:
 grupy wydatków – Dotacje
 na realizację nowego gminnego zadania pn. „Rozliczenie środków z tytułu realizacji projektu „Bezpieczna i przyjazna szkoła”
 wsparcie działalności młodzieżowych ośrodków wychowawczych”;
- 3) w dziale 851 – Ochrona zdrowia kwotę 700 zł
 z rozdziału 85195 – Pozostała działalność
 grupy wydatków – Zadania statutowe
 z zadania gminnego pn. „Wydatki związane z bieżącą działalnością Wydziału Zdrowia Publicznego”
 do:
 rozdziału 85149 – Programy polityki zdrowotnej
 grupy wydatków – Dotacje
 na realizację powiatowego zadania pn. „Program prewencji i minimalizacji skutków masowych zagrożeń życia i zdrowia mieszkańców Łodzi – prowadzenie rezerw leków i materiałów medycznych”;
- 4) w dziale 852 – Pomoc społeczna kwotę 1.231.794 zł
 rozdziale 85202 – Domy pomocy społecznej
 zadaniu powiatowym pn. „Niepubliczne domy pomocy społecznej”
 z grupy wydatków – Zadania statutowe
 do grupy wydatków – Dotacje;
- 5) w dziale 852 – Pomoc społeczna kwotę 108.890 zł

rozdziale 85202 – Domy pomocy społecznej

zadaniu powiatowym pn. „Publiczne domy pomocy społecznej”

z grupy wydatków – Wynagrodzenia i składki

do:

a) grupy wydatków – Świadczenia na rzecz osób fizycznych 2.000 zł

b) grupy wydatków – Zadania statutowe 106.890 zł

6) w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego kwotę 1.445.700 zł

z rozdziału 92195 – Pozostała działalność

grupy wydatków – Zadania statutowe

zadania gminnego pn. „Współorganizacja przedsięwzięć kulturalno – artystycznych”

do:

a) rozdziału 92106 – Teatry 325.200 zł

grupy wydatków – Dotacje

na realizację powiatowego zadania pn. „Teatry”;

b) rozdziału 92109 – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby

510.500 zł

grupy wydatków – Dotacje

na realizację gminnego zadania pn. „Domy Kultury”;

c) rozdziału 92118 – Muzea 610.000 zł

grupy wydatków – Dotacje

na realizację powiatowego zadania pn. „Muzea”;

zgodnie z załącznikiem nr 3 i 4.

§ 15. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Załącznika pn. „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Łodzi na 2010 rok” do uchwały Nr LXXVIII/1389/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 27 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2010 rok stanowiącego załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 16. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Tabeli Nr 10 pn. „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych” do uchwały Nr LXXVIII/1389/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 27 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2010 rok stanowiącej załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 17. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 18. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w trybie przewidzianym dla aktów prawa miejscowego.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi**

Tomasz KACPRZAK